

## Generalkonsulat der Republik Türkei

Jeden Mittwoch von 8.30 – 13.30 Uhr kostenlose Rechtsberatung ohne Terminvereinbarung.

Bei Terminkollisionen wird ein Ersatztermin vorab auf der Facebook-Seite des Generalkonsulats der Republik Türkei angekündigt.

Die Beratungen umfassen unter anderem folgende Rechtsgebiete: Familien-, Schadenersatz-, Straf-, Verwaltungs- und Fremdenrecht sowie Staatsbürgerschaftsangelegenheiten.

Wolfurt 05574 42083 123

Liste der Gerichtsdolmetscher:innen für beglaubigte Übersetzungen unter [www.gerichtsdolmetscher.at](http://www.gerichtsdolmetscher.at).



## Sämtliche Rechtsfragen

### Niedergelassene Rechtsanwältinnen & Rechtsanwälte

Rechtsanwaltskammer 05522 71 122

Kostenlose Rechtsberatung von ca. 15-20 Minuten, in der die rechtliche Situation und mögliche Schritte besprochen werden können.

Infos unter [www.rechtsanwaelte-vorarlberg.at](http://www.rechtsanwaelte-vorarlberg.at).

### Gemeinden

... bieten Sprechtag für Rechtsberatung an. Informationen dazu finden Sie in den Gemeindeblättern oder auf der Website Ihrer Gemeinde.

### Amtstag an den Bezirksgerichten

Am Amtstag können Sie einfache Rechtsauskünfte im Zusammenhang mit einem anhängigen oder konkret beabsichtigten Gerichtsverfahren erhalten und einfache Klagen, Anträge oder Erklärungen zu Protokoll geben.

Achtung: Wenn Sie nicht gut Deutsch sprechen oder eine Dolmetscher:in benötigen, müssen Sie diese:n selbst mitbringen.

Dienstags von 8.00 – 12.00 Uhr nach Terminvereinbarung.

Bregenz	05 76014 3450
Dornbirn	05 76014 3486
Feldkirch	05 76014 343
Bludenz	05 76014 3483

**femail** \* FÜR FRAUEN

- +43 5522 31 002
- [info@femail.at](mailto:info@femail.at)
- Mo–Do: 08.30–13.00 Uhr
- Di, Do: 14.00–16.00 Uhr

### femail Feldkirch

Marktgasse 6, 6800 Feldkirch

Öffnungszeiten:

Mo–Do: 08.30–13.00 Uhr

Di, Do: 14.00–16.00 Uhr

### Außenstelle Lustenau

Holzstraße 8, 6890 Lustenau

Öffnungszeiten:

Do, Fr: 8.30–13.00 Uhr

### Außenstelle Bludenz

Mühlgasse 1, 6700 Bludenz

Öffnungszeiten:

Di: 13.00–16.00 Uhr

Do: 8.30–13.00 Uhr

### Telefonberatung für

Frauen auf Türkisch

Di, Do: 14.00–16.00 Uhr

+43 664 35 60 603

[www.femail.at/tr](http://www.femail.at/tr)

[www.femail.at](http://www.femail.at)



Mit diesem Code direkt zu [femail.at](http://femail.at)

**femail** \* FÜR FRAUEN



# FRAU & RECHT

Rechtsberatung für  
Frauen in Vorarlberg

Manchmal können im Laufe des Lebens Situationen auftreten, in denen eine rechtliche Information wichtig ist. Für manche Anliegen braucht es eine Rechtsvertretung, die sich der Sache annimmt.

Ein Erstgespräch ist sinnvoll, um Auskunft als Entscheidungsbasis für das weitere Vorgehen zu bekommen. Diese Erstgespräche dienen ausschließlich der Orientierung.

Sobald allerdings eine gesetzliche Vertretung in Rechtsangelegenheiten in Ihrem Auftrag eine Handlung setzt, wie zum Beispiel Telefonate führt, einen Schriftsatz vorbereitet oder Verträge prüft, fallen Kosten für Sie an. Wo und bei wem man kostengünstige oder kostenfreie Beratung erhält, haben wir hier für Sie übersichtlich aufgelistet.

## Arbeits-, Steuer-, Miet- und Sozialrecht, Konsumentenschutz

Arbeiterkammer Vorarlberg 050 258 1200

## Familienrecht

Familienberatung an den Bezirksgerichten jeden Dienstag

Bregenz	8.30 - 10.30 Uhr	05 76014 3450
Dornbirn	8.30 - 10:30 Uhr	05 76014 3486
Feldkirch	8.00 – 12.00 Uhr	05 76014 343
Bludenz	8.00 – 10.00 Uhr	05 76014 3483

## Rechtsberatung rund um Ehe, Partnerschaft, Familie und Erbrecht

Einmal im Monat kostenfreie Rechtsberatung mit der Rechtsanwältin Dr.in Katja Matt. Die Beratung dauert ca. 30-40 Minuten und ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Termine unter [www.femail.at](http://www.femail.at).

femail Feldkirch 05522 31 002

## Rechtsberatung in Ehe- und Scheidungsfragen

Für Frauen, die sich über ihre Rechte in der Ehe oder bei einer Scheidung informieren wollen, bieten spezialisierte Rechtsanwältinnen einmalig eine kostengünstige Beratung (Dauer: bis zu 45 Minuten) an. Diese Rechtsberatung können interessierte Frauen, wohnhaft in Vorarlberg, beantragen. Mit dem Beratungsschein des Funktionsbereichs Frauen und Gleichstellung wird der Großteil der Kosten übernommen, der Selbstbehalt beträgt 20 Euro.

Der Beratungsschein ist vor dem Termin beim Funktionsbereich Frauen und Gleichstellung unter Angabe des Namens, des Wohnortes und der gewünschten Anwältin anzufordern und beim vereinbarten Termin mitzubringen.

Bestellung unter: 05574 511 22192  
[frauen.gleichstellung@vorarlberg.at](mailto:frauen.gleichstellung@vorarlberg.at)

Bregenz Dr<sup>in</sup> Anita Einsle, M.B.L. 05574 54447

Dornbirn Dr<sup>in</sup> Birgitt Breinbauer 05572 28580

Feldkirch Dr<sup>in</sup> Andrea Höfle-Stenech, LL.M. 05522 78000

## Tipps & Infos

### Verfahrenshilfe

Bei geringem oder keinem Einkommen besteht die Möglichkeit, einen Antrag auf Verfahrenshilfe zu stellen.

Verfahrenshilfe kann beim Gericht erster Instanz mündlich oder schriftlich beantragt werden.

Im Rahmen der Verfahrenshilfe kann etwa die Befreiung von Gerichtsgebühren und Gebühren von Zeug:innen, Dolmetscher:innen und Sachverständigen gewährt werden. Wenn in einem Verfahren die Vertretung durch eine Rechtsvertretung gesetzlich vorgeschrieben ist oder sonst nach der Lage des Falles erforderlich ist, kann auch Rechtsbeistand unentgeltlich beigegeben werden. Die Verfahrenshilfe deckt jedoch nicht die Kosten ab, die Sie der gegnerischen Person ersetzen müssen, wenn diese den Prozess gewinnt.

### Rechtsschutzversicherung

Die Angebote und Bedingungen der einzelnen Versicherungsgesellschaften sind sehr unterschiedlich. Erkundigen Sie sich genau bei Ihrer Versicherung, welche Rechtsgebiete in welchem Umfang abgedeckt werden. Zu beachten sind Wartefristen bis zum Versicherungsschutz.

### Mediation

Im Rahmen einer Trennung oder Scheidung ist Mediation eine Möglichkeit, sich bei der Erarbeitung einer Lösung begleiten zu lassen.

Die Adressen von geförderter Mediation finden Sie unter: [www.justiz.gv.at](http://www.justiz.gv.at)

## Rechtsanwälte und Rechtsanwältinnen in Vorarlberg

Anwaltsverzeichnis der Rechtsanwaltskammer Vorarlberg  
[www.rechtsanwaelte-vorarlberg.at](http://www.rechtsanwaelte-vorarlberg.at)

Broschüre der österreichischen Rechtsanwaltskammer:  
„Recht einfach. Die besten Tipps, die häufigsten Fragen, die wichtigsten Adressen.“

### Anwaltskosten

Bei einer weiterführenden Beratung richtet sich das Honorar entweder nach einem Stundensatz von etwa 300 bis 500 Euro netto oder nach dem Streitwert.

Vor einer Beratung oder Mandatserteilung sollten Sie die Kosten besprechen oder schriftlich festlegen. Sie können auch ein persönliches Limit festlegen und Ihrem Rechtsbeistand im Voraus mitteilen, dass Sie darüber hinaus keine Leistungen in Anspruch nehmen wollen.

### Das erste Beratungsgespräch

Nehmen Sie zur Rechtsberatung bei familienrechtlichen Fragen jedenfalls folgende Unterlagen mit: Vermögensrechtliche Dokumente wie Sparbücher, Wertpapiere, Kreditverträge, Lohnauskünfte von beiden und Versicherungsverträge. Bereiten Sie sich auf das Gespräch vor, indem Sie überlegen, welche Fragen besonders geklärt werden sollen. Es kann hilfreich sein, wenn eine weitere Person beim Gespräch anwesend ist, die mitschreibt, ohne sich am Gespräch zu beteiligen.

## IMPRESSUM

Herausgeberin: femail

[www.femail.at](http://www.femail.at)

Konzeption & Gestaltung: popup communications gmbh, Bludenz,

[www.popup.at](http://www.popup.at)

Fotos & Illustrationen: shutterstock, popup

Druck: druck.at | Auflage: 1.000 Stück

August 2024